

Journées d'études
17 – 18 novembre 2022

Université Paris Nanterre
salle D201, bâtiment Henri Lefebvre

AUTOUR DE L'OUVRAGE PROVINCIALISER LA LANGUE DE CECILE CANUT

Projet scientifique et organisation /Jon Solomon

Comité scientifique / Dorothée Cailleux, Lucia Quaquarelli,
Licia Reggiani, Jon Solomon

Avec la participation de Boris Buden, Rada Iveković, Naoki Sakai, Myriam Suchet, Sarah Mekdjian, Cécile Canut, et les membres du CRPM.

CRPM / Centre de Recherches Pluridisciplinaires et Multilingues

17 novembre

14h-15h / La critique du « régime métadiscursif » et la biopolitique de la traduction

JON SOLOMON

présentation suivie d'une discussion avec Cécile Canut modérée par Sarah Mekdjian

15h-16h / Migration, déterritorialisation, dénationalisation

RADA IVEKOVIC

présentation suivie d'une discussion avec Cécile Canut modérée par Lucia Quaquarelli

16h-16h30 pause-café

16h30-17h30 / La raison géopolitique, les migrations, et l'Afrique à la lumière de la critique du « régime métadiscursif »

SARAH MEKDJIAN

présentation suivie d'une discussion avec Cécile Canut modérée par Licia Reggiani

18 novembre

10h30-12h / Beyond Romanticism: From Eastern Europe to Africa

BORIS BUDEN

followed by a discussion with Cécile Canut moderated by Myriam Suchet

14h-15h30 / Indiscipliner l'hétérolinguisme : ou comment traduire du français au français

MYRIAM SUCHET

présentation suivie par une discussion avec Cécile Canut modérée par Dorothee Cailleux

15h30-15h45 pause-café

15h45-17h30 / Between the modern regime of translation and the critique of the order-of-language

NAOKI SAKAI

followed by a discussion with Cécile Canut moderated by Jon Solomon

17h30-18h00 Cécile Canut en dialogue avec Jon Solomon / remarques et conclusions